### 5 Water-permeable Artificial Turf

25

Detailed description of the utility model

- 10 Relevant field of industry

  This utility model relates to water-permeable artificial turf that possesses good fit with the base and good drainage characteristics.
- 15 Prior art

  Hitherto natural bases of soil, sand and grass and so
  forth have been employed unaltered as the grounds for
  horseracing tracks, sports grounds and playgrounds and
  so forth, but artificial turf playing fields have
  20 rapidly increased in popularity because they are easy to
  use and are less subject to the effects of the weather.
  - Artificial turf playing fields are artificial turf, which consists of a pile that consists of a slit yarn that is formed by slitting nylon or polypropylene and the like film which is implanted in a substrate that consists of cloth and so forth, that is spread on a stable base such as concrete or asphalt and so forth.
- When portions of such artificial turf playing fields have been made, they are easy to maintain and durable

and hence have been adopted widely, but such artificial turf playing fields suffer deficiencies such as that players readily slip on them and that the grain of the grass develops directionality and so forth.

5

10

15

20

It is known that it is possible to approach natural playing field conditions by spreading sand in the grain of the grass of the artificial turf, and that artificial turf in which sand has been distributed does not lose the characteristics of artificial turf (JP60-46203).

Problems solved by the utility model

However, because such artificial turf playing fields in which sand has been spread are either laid directly onto a stable base such as asphalt and the like, or felt and like interposed between the base and the the is artificial turf in order to provide a cushioning effect, the fit between the artificial turf and the stable base is poor, and the artificial turf develops wrinkles when laid in confined such children's more spaces as playgrounds or in broader spaces such as ball game grounds.

25

Moreover, when the substrate material of the artificial turf is a poorly water-permeable substance such as a woven fabric impregnated with a synthetic resin, rain does not pass down through the artificial turf and hence the water remains in the artificial turf and water permeability is poor.

Furthermore, even if a material that possesses good water permeability is employed as the substrate material of the artificial turf and the artificial turf is laid directly onto a stable base, heavy rain has the effect of filling the grass grain with water.

Moreover, when a substance that possesses good permeability to water is employed as the substrate material and felt or a similar substance is interposed, the water soaks into the felt and the felt being readily permeable by water, the water flows directly down to the surface of the stable base and therefore erodes the surface of the concrete and the like, and increasingly degrades the fit with the felt.

15

10

5

The present utility model was created as a result of research intended to solve these problems of the artificial turf containing sand of the prior art.

Thus it is an objective of the present utility model to provide a water-permeable artificial turf that possesses good permeability to water, a good cushioning effect of the playing field surface and excellent fit with the stable base.

25

Means employed in order to achieve the objective

The present utility model provides the following means
in order to achieve this objective.

30 Thus, the artificial turf envisaged by the present utility model is characterized in that a nonwoven cloth

that is backed with a synthetic resin sheet is laid upon a stable base whose surface is smooth, artificial turf that consists of a pile that consists of a synthetic resin which is implanted in a plain weave ground fabric is laid over the nonwoven cloth and in that sand is dispersed within the grain of the grass.

The utility model is described below in greater detail by reference to the drawing.

10

5

Figure 1 illustrates a practical embodiment of the utility model, in which 1 is the stable base, 2 is the synthetic resin sheet, 3 is the nonwoven cloth and 4 is the artificial turf.

15

In the present utility model, the stable base 1 whose surface is smooth is a base of asphalt, concrete or soil and so forth, and whose surface has been levelled to the degree of the smoothness of a roadway.

20

25

30

No particular restrictions apply to the type of nonwoven cloth 3 that is laid over the stable base 1, provided only that such nonwoven cloth possesses a structure that as regards performance possesses the capacity to drain water away laterally, that does not deform, and that is firm and does not readily conform to the base when laid, the raw material being preferably selected from nylon, polyester or polypropylene and so forth whose unloaded thickness is between 1.0 mm and 5.0 mm and preferably between 1.5 mm and 3.5 mm. One side of such nonwoven cloth is backed with the synthetic resin sheet 2, that

is, the synthetic resin sheet must be fixed by coating or bonding and so forth. Polyvinyl chloride is optimal for the synthetic resin sheet 2, but any material of excellent elasticity may be employed. Synthetic rubber, elastomers, nylon and polyolefins and so forth may for example be employed. The thickness of the synthetic resin sheet is sufficient to provide sufficient strength to bond to the stable base without slipping sideways and to prevent the passage of any rainwater that has impregnated the nonwoven cloth 3, and is preferably between 0.5 mm and 2.0 mm.

In the present utility model, the nonwoven cloth 3 that has been backed with the synthetic resin sheet 2 is so laid upon the stable base 1 that the synthetic resin sheet 2 is in contact with the surface of the stable base 1. In this way, the surface of the stable base 1 and the synthetic resin sheet 2 are bonded together and do not readily slip.

20

25

5

10

15

The artificial turf 4 that is laid over the nonwoven cloth 3 may be artificial turf known to the art but the substrate must be a plain weave ground fabric which possesses a water permeability of not less than  $10^{-5}$  cm/sec and preferably between  $10^{-3}$  cm/sec and  $10^{-4}$  cm/sec.

Nylon or polypropylene and so forth may be employed as the pile of the artificial turf 4, but nylon is preferred for reasons of resistance to wear. The sand that is spread through the grain of the artificial turf 4 is preferably natural silica sand that contains a high proportion of silicic acid.

#### 5 Action

10

15

20

25

When rain falls upon the water-permeable artificial turf envisaged by the present utility model, small amounts of water are absorbed by the sand, and amounts in excess of this pass through the plain woven ground fabric that possesses good permeability to water and is absorbed by the nonwoven cloth layer. When the amount of rainfall increases further, the water flows laterally through the nonwoven cloth layer along arrow A, A' in Figure 1 and is drained off (the stable base is normally constructed with a slight incline along which water is caused to flow).

Consequently, the rainwater is blocked by the synthetic resin sheet below the nonwoven cloth and does not reach the surface of the stable base.

#### Practical embodiment

Vinyl chloride coated nonwoven cloth was laid over a playing field consisting of a concrete surface 10 m wide and 10 m long.

Such water-permeable artificial turf exhibited good permeability to water, bonded well with the base and did not slip sideways when a user stopped suddenly.

However, when a nonwoven cloth that did not possess a vinyl chloride coating was employed, the artificial turf slipped and developed wrinkles when a user stopped suddenly.

5

10

15

20

#### Effects

- (1) The artificial turf envisaged by the present utility model exhibits very good permeability to water because rainwater flows laterally through the sand layer and within the nonwoven cloth layer.
- (2) The synthetic resin sheet that backs the nonwoven cloth bonds with the surface of the smooth stable base, preventing any slippage of the artificial turf and absorbing any small irregularities, thus providing a smoother and flatter base.
- (3) Water is blocked by the synthetic resin sheet and does not reach the stable base, with the result that the surface of the stable base is not eroded and remains smooth. As a result, the bonding with the synthetic resin sheet is increased.
- (4) The effect of the sand distributed in the turf grain and the nonwoven cloth provides a cushioning effect suitable for a playing field.

### 25 Simplified description of the drawing

Figure 1 is a cross-sectional drawing of the waterpermeable artificial turf envisaged by the present utility model.

#### Claims

5

10

Water-permeable artificial turf characterized in that a nonwoven cloth that is backed with a synthetic resin sheet is laid upon a stable base whose surface is smooth, artificial turf that consists of a pile that consists of a synthetic resin which is implanted in a plain woven ground fabric is laid over the nonwoven cloth and in that sand is dispersed within the grain of the grass.

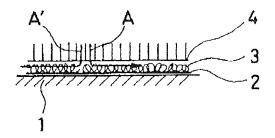


Figure 1

1 ... Stable base, 2 ... Synthetic resin sheet, 3 ... Nonwoven cloth, 4 ... Artificial turf



a business of Tenco Services Pty Ltd ABN 72 892 315 097 PO Box 259 Kyneson VIC 3444 Australia

Free: 1800 637 640 Tel: (03) 5423 2558 Fax: (03) 8625 0041

www. Plane .com info@ale.e.pale.com

# TRANSLATION VERIFICATION CERTIFICATE

This is to certify that the attached document is an English translation of the

Japanese Utility Model JP1-79607 --

and Academy Translations declare that the translation thereof is to the best of their knowledge and ability true and correct.

August 11, 2009

Date

Stamp/Signature:

MCONGERTAL TresassiciACONS PO Box 259, Kungton VIC 3444 AUSTRAUA

AT Ref.: h-2325

⑩ 日 本 国 特 許 庁 (JP) ⑪実用新案出願公開

@ 公開実用新案公報(U) 平1-79607

@Int\_Cl\_4

識別記号

庁内整理番号

❷公開 平成1年(1989)5月29日

E 01 C 13/00

B-7012-2D

審查請求 未請求 (全 頁)

図考案の名称 透水性人工芝

②実 顧 昭62-175029

❷出 . 願 昭62(1987)11月18日

⑪考 案 者 北 村 義 友

滋賀県大津市大江1丁目1番1号 東レ株式会社瀬田工場

砂考 案 者 題 口 選 一

大阪府大阪市北区中之島3丁目3番3号 東レ株式会社大

阪本社内

⑪出 願 人

東 レ 株 式 会 社 東京都中央区日本橋室町2丁目2番1号

個代 理 人 弁理士 小川 信一 外2名

医三甲基氏性直接性性 植物类形成形成

### 明細書

- 1. 考案の名称
  - 透水性人工芝

2. 実用新案登録請求の範囲

表面平滑な安定基盤上に、合成樹脂シートで 裏打ちした不織布を敷き、その上に、合成樹脂 製から成るパイル糸を平織基布に植毛した人工 芝を敷設し、その芝目内に砂を散布したことを 特徴とする透水性人工芝。

3. 考案の詳細な説明

(産業上の利用分野)

本考案は基盤に対するフィット性が良く、ま た水はけ性の良い透水性人工芝に関する。

〔従来の技術〕

古来、競技場、遊技場、遊園地等のグランドは土、砂、芝生等、天然の地盤をそのまま利用していたが、より利用しやすく、また天候に影響されにくいグランドとして人工芝グランドが急速に普及するようになった。

人工芝グランドは織物等の基材にナイロン、

108

ボリプロピレン等のフィルムをスリットしたスリットヤーンから成るパイル糸を植毛した人工 芝をコンクリートやアスファルト等の安定基盤 上に敷設したものである。

この人工芝グランドは一部造成すると手入れ が簡単で耐久性があるため、広く利用されるよ うになったが、競技者が足をすべらしやすい、 芝目に方向性が出るなどの欠点もあった。

そこで、この人工芝の芝目内に砂を散布してより天然のグランド条件に近づけ、かつ人工芝の特質を失わせない砂入り人工芝グランドも知られている(特公昭60-46203号)。

(考案が解決しようとする問題点)

しかし、このような砂入り人工芝グランドにおいてはアスファルト等の安定基盤上に直接人工芝を敷設するか、あるいはクッション性を持たせるため、フェルト等を基盤と人工芝の間に介在させるだけであったため、人工芝と安定基盤とのフィット性が悪く、子供の遊び場等の狭いグランドでは人工芝がずれたり、また球技場

等の広いグランドでは人工芝が波を打つトラブ ルがあった。

また、人工芝の基材が透水性の悪い物、たと えば織物に合成樹脂を含浸させたような物の場 合、雨を下まで通さないため、人工芝上に雨が 溜まり、水はけ性が悪かった。

また、人工芝の基材に透水性の良い物を使っても、直接安定基盤に敷いている場合は、雨量が多いとすぐ芝目内に水が溜る結果となった。

更に人工芝の基材に透水性の良い物を使い、フェルト等を介在させている場合はフェルトに水が浸透し、水はけは良くなるものの、水が直接安定基盤の表面を流れるため、コンクリート等の表面を侵食し、増々フェルトとのフィット性を悪くする欠点があった。

本考案は上述のような従来の砂入り人工芝グランドの欠点を解消するため、検討した結果得られたものである。

したがって、本考案の目的はグランド面のクッション性が良く、水はけも良好で、かつ安定

基盤とのフィット性に優れた透水性人工芝を提供することにある。

(問題点を解決するための手段)

上記目的を達成するため、本考案は次の手段 をとるものである。

即ち本考案の透水性人工芝は、表面平滑な安定基盤上に、合成樹脂シートで裏打ちした不織布を敷き、その上に、合成樹脂製パイル糸を平織基布に植毛した人工芝を敷設し、その芝目内に砂を散布したことを特徴とするものである。

以下、図面を参照して本考案を具体的に説明 する。

第1図は本考案の実施例を示し、1が安定基 盤、2が合成樹脂シート、3が不織布、4が人 工芝である。

本考案における表面平滑な安定基盤1とは、 アスファルトやコンクリート、土等の基盤でそ の表面が道路表面程度に平滑化されているもの である。

安定基盤 1 上に敷設する不織布 3 の種類は特

に限定されないが、性能的に水を横方向に排水 する能力を有する構造を持ち、荷重により変形 したり、敷設するとき基盤になじみにくい硬い ものでなければよく、素材は、ナイロン、ポリ エステル、ポリプロピレン等が好ましく厚みは 無荷重で1.0~5.0 ㎜、好ましくは1.5~3.5 ■のものが選択される。この不機布の片面には 合成樹脂シート2が裏打ち、つまり、コーティ ング、接着等により固定されている必要がある。 合成樹脂シート2としてはポリ塩化ビニルシー トが最も良いが、弾性にすぐれた素材であれば 適用可能である。たとえば合成ゴム、エラスト マー、ナイロン、ポリオレフィン等も使用可能 である。合成樹脂シート2の厚みは、安定基盤 表面と密着して横ずれしない強度を有し、不織 布3に浸み込んだ雨水を透過させなければ十分 であり、好ましくは0.5~2.0 mである。

本考案においては、この合成樹脂シート2で 裏打ちした不織布3を安定基盤1の上に、合成 樹脂シート2が安定基盤1の表面に接するよう

に敷設する。そうすることにより、平滑な安定 基盤1の表面と合成樹脂シート2が密着し、ず れが生じなくなる。

不織布3の上に敷く人工芝4は従来公知のもので良いが基材は平織の基布であることが必要で透水性が10-5cm/sec以上、好ましくは10-3~10-4cm/secのものが好ましい。

一人工芝4のパイルはナイロン、ポリプロピレン等が使われ、耐摩耗性の良いナイロンが好ま しい。

> 人工芝4の芝目に散布する砂は硅酸分の多い 天然硅砂が好ましく用いられる。

### (作用)

本考案の透水性人工芝上に雨が降った場合、 少量の場合は砂に吸収され、それを越すと透水 性の良い平織基布を通り、不織布層に吸収され る。更に雨量が増すと水は第1図、矢印A, A' に沿って不織布層中を横に流れ、排水する(安 定基盤は通常、水が流れるわずかな傾斜を設け て造られる)。 したがって、雨水は不織布の下の合成樹脂シ ートで遮断され、安定基盤面には達しない。

#### 〔寒施例〕

幅10m、長さ10mのコンクリート表面のグランドに塩ビコーティング不繊布を敷き、その上に人工芝を敷いて砂を入れた。

この透水性人工芝は水はけが良く、基盤との 密着性もよく急速ストップ時の横ずれが生じな かった。

一方、塩ビコーティングのない不織布を用いた場合には、急速ストップしたとき人工芝にずれが生じ、しわが寄った。

### (効果)

- (1) 本考案の透水性人工芝は雨水が砂層と不織 布層内を横に流れるので極めて水はけが良い。
- (2) 不織布に裏打ちされた合成樹脂シートが平 滑な安定基盤の表面と密着し、人工芝のずれ を防止するとともに小さな不陸を吸収し、よ り平坦性の基盤が得られる。
- ③ 水は合成樹脂シートで遮断され、安定基盤

上に達しないため、安定基盤表面を侵食することなく平滑性を維持させる。その結果、合成樹脂シートとの密着性を高める。

- (4) 芝目に入った砂と不織布の効果でグランド に適当なクッション性を与える。
- 4. 図面の簡単な説明

第1図は本考案の透水性人工芝の断面図であ る。

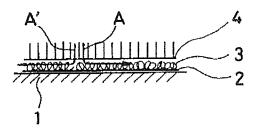
1 …安定基盤、2 …合成樹脂シート、3 …不 織布、4 …人工芝。

代理人 弁理士 小 川 信 一

弁理士 野口賢照

弁理士 斎 下 和 彦

第 1 図



代理人 弁理士 小 川 僧 一 ほか 2 名

116

will a wall